

## La galette des rois – une coutume française

Début janvier - dans les boulangeries françaises - on trouve partout les mêmes gâteaux ronds avec l'étiquette « Galette des Rois ». C'est incroyable, cette tendance aristocratique des Français ! En France, on appelle la fête des Rois « l'Épiphanie », un mot d'origine grecque qui signifie « apparition ». C'est en effet un 6 janvier que l'Enfant Jésus est révélé aux Rois mages Gaspard, Melchior et Balthazar. Et pour fêter dignement cet événement on prépare la fameuse galette



des rois, un excellent gâteau à base de pâte feuilletée et de frangipane. Dedans on cache une fève. À l'origine c'était une fève, aujourd'hui c'est une petite figurine en porcelaine. Les Français raffolent de ces fèves et même certains les collectionnent. Celui sur qui tombe la fève devient roi ou reine pour la journée. On lui met sur la tête une superbe couronne en carton doré et à chaque fois qu'il porte son verre aux lèvres les autres crient avec enthousiasme : « *Le roi boit, le roi boit !* ».

Les historiens peuvent bien se disputer sur l'origine de cette coutume païenne qui remontrait à l'époque romaine ou au Moyen Âge, peu importe. En France, la galette des rois, c'est sacrée. À la maison, chez grand-mère et surtout au bureau, toute la France tire le roi avec passion et souvent avec du champagne. Et chaque année on raconte à nouveau pour la millième fois au collègue de bureau comment ça se passe en famille, car il y a différentes manières de faire. Parfois c'est le plus jeune qui doit se cacher sous la table pour répondre à l'aveugle à la question : « *Pour qui est ce morceau là ?* » « *C'est pour papa, c'est pour tante Bernadette, etc.* »

Peu importe. L'important, c'est qu'on tire le roi et qu'on en parle. Il y a encore 20 ans, on tirait le roi uniquement le 6 janvier. Mais aujourd'hui on mange de la galette de façon quasi ininterrompue, du 2 au 15 janvier. Les boulangers sont malins, ils ont compris que les Français, ces anciens révolutionnaires, ont tous envie de devenir le roi ou la reine d'un jour. Et pour que chacun ait droit à son tour, ils vendent leurs galettes pendant deux semaines.



### Vocabulaire

une coutume = der Brauch, die Sitte  
 la tendance = die Veranlagung  
 l'apparition (f.) = die Erscheinung, das Erscheinen  
 révéler = offenbaren  
 la pâte feuilletée = der Blätterteig  
 la fève = die Bohne  
 la couronne = die Krone  
 païen, païenne (adj.) = heidnisch  
 malin, maligne (adj.) = schlau, clever

la galette des rois = der Dreikönigskuchen  
 l'Épiphanie (f.) = der Dreikönigstag  
 en effet = in der Tat, tatsächlich  
 les Rois mages = die Heiligen Drei Könige  
 la frangipane = die Mandelcreme  
 raffoler de qch. = für etwas schwärmen  
 doré, -e (adj.) = golden  
 à l'aveugle = blind

DVD « *Karambolage* » de Claire Doutriaux, clip vidéo « *La galette des rois* », 2001  
 Transkription des Textes: Mag. Verena Novak